



Cholereenschlucht



DE

Die Schlucht ist aus Sicherheitsgründen nur in eine Richtung begehbar. Fahrplan und weitere Informationen unter www.adelboden.ch/cholereenschlucht

FR

Pour des raisons de sécurité, la gorge n'est accessible que dans un seul sens. Les Horaires et autres informations vous retrouverez sur notre site www.adelboden.ch/cholereenschlucht

ENG

For safety reasons the gorge is only accessible in one direction. Timetable and further information can be found at www.adelboden.ch/cholereenschlucht

Bus Tickets

Automobilverkehr
Frutigen-Adelboden AG

Dorfstrasse 4
CH-3715 Adelboden
Tel. +41 (0)33 673 74 74
info@afabus.ch
www.afabus.ch

TALK (Tourismus Adelboden-Lenk-Kandersteg) AG

Adelboden Tourismus
Dorfstrasse 23
CH-3715 Adelboden
Tel. +41 (0)33 673 80 80
info@adelboden.ch
www.adelboden.ch



Cholereenschlucht Rundwanderung
Gorge de Cholere Circuit de randonnée
Cholere Gorge Round Trip

DE

WILLKOMMEN IN DER CHOLERENSCHLUCHT

Die 100 Meter lange Choleren-schlucht bietet ein grandioses Naturschauspiel. Erleben Sie in der mit Brücken und Treppen ausgebauten Felsschlucht hautnah wie sich die tosenden Wassermassen des Tschentenbachs in die tief ausgeschnittene Felsschlucht ergießen.

Sie fahren bis zur Haltestelle Tregel mit dem Bus oder dem Auto. Von dort aus erreichen Sie zu Fuss die Schlucht nach einer 15 minütigen Wanderung. Nach der Durchquerung der Cholerenschlucht haben Sie die Möglichkeit entweder nach Adelboden in ca. 1 Stunde zu wandern und mit dem Bus nach Frutigen zu fahren, oder Sie folgen dem Wanderweg in Richtung Frutigen und besuchen unterwegs die Holzschnitzerei Trummer (Sonntag geschlossen). Nach dem letzten Abstieg besichtigen Sie den imposanten Pochtenkessel, wo die Engstlige und der Otterebach in einem tiefen Felstrichter zusammenfließen. Noch ein kurzer Aufstieg und Sie sind zurück beim Ausgangspunkt.

Tipp

Badekleid nicht vergessen: Der Jungbrunnen unterhalb der Schlucht lädt zu einem kurzen Bad in dem erfrischenden Wasser des Bergbachs ein.

FR

BIENVENUE DANS LA GORGE DE CHOLEREN

La gorge de 100 m de long offre un spectacle grandiose. Dans cette gorge, équipée de ponts et d'escaliers, admirez l'impétuosité avec laquelle les masses d'eau du torrent «Tschentenbach» se déversent dans la roche profondément entaillée.

Allez jusqu'à l'arrêt Tregel en bus ou en voiture et atteignez la gorge après une brève marche de 15 min. Après avoir traversé la gorge, vous pouvez rejoindre Adelboden (une heure) et reprendre le bus pour revenir à Frutigen ou suivre le chemin de randonnée en direction de Frutigen. En route, visitez l'atelier de sculptures sur bois Trummer (fermé le dimanche). Après la dernière descente, admirez la marmite glacière du Pochtenkessel, où se rejoignent l'Engstlige et l'Otterebach dans un profond entonnoir. Une petite montée et vous reviendrez au point de départ.

NB

Ne pas oublier le maillot de bain! La fontaine de jouvence en dessous de la gorge vous invite à prendre un petit bain dans l'eau vivifiante du torrent.

ENG

WELCOME TO CHOLEREN GORGE

Choleren Gorge in Adelboden offers a grandiose natural spectacle. The foaming waters of the Tschentbach pour into a deeply carved out rocky gully, imparting the visitor with a feeling of being connected directly to the power of nature.

Take the bus or drive by car to the «Tregel» bus stop. A 15 minute walk upstream brings you directly to the Gorge. After crossing the Gorge, you can either hike back to Adelboden (approx. 1 hour) and take the bus towards Frutigen or follow the footpath down towards Frutigen and visit the Trummer Woodcarving Workshop en route (closed on Sundays). Finally, you will reach the imposing Pochtenkessel – a rocky caldron where the Engstlige and Otterebach rivers converge. A short climb brings you back to your starting point.



HIGHLIGHT

The «Fountain of Youth» at the end of the Gorge invites you to take a refreshing dip in the rejuvenating waters of the mountain stream.

